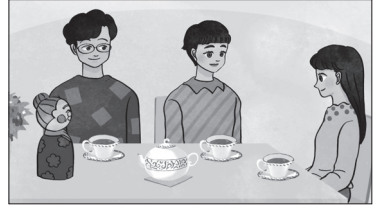


# またコンサートがあるそうです

Mata konsaato ga aru soo desu

Nghe nói lại có hòa nhạc ạ.



## Hội thoại hôm nay

はる : タムさん、悠輝さんに会えて  
 Haru : Ta<sup>1</sup>mu-san, Yu<sup>1</sup>uki-san ni a<sup>1</sup>ete  
 Tâm gặp được Yuuki, vui nhỉ.

よかったですね。

yo<sup>1</sup>katta de<sup>1</sup>su ne.

タム : はい、とてもうれしいです。  
 Tâm : Ha<sup>1</sup>i, totemo ureshi<sup>1</sup>i de<sup>1</sup>su.  
 Vàng, cháu rất vui.

かいと 海斗 : 悠輝さんは、  
 Kaito : Yu<sup>1</sup>uki-san wa,  
 Anh Yuuki hoạt động tích cực nhỉ.

かつやく  
 活躍してるんだね。

katsuyaku-shiteru<sup>1</sup>n da ne.

タム : はい。10月に  
 Tâm : Ha<sup>1</sup>i. Juugatsu<sup>1</sup> ni  
 Vàng. Vào tháng 10,  
 nghe nói lại có hòa nhạc ạ.

またコンサートがあるそうです。

mata ko<sup>1</sup>nsaato ga a<sup>1</sup>ru so<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su.

はる : そうですか。  
 Haru : So<sup>1</sup>o de<sup>1</sup>su ka.  
 Thế à.

また会えますね。

Mata aema<sup>1</sup>su ne.

Thế thì cháu lại có thể gặp  
 cậu ấy nhỉ.

タム : はい。  
 Tâm : Ha<sup>1</sup>i.  
 Vàng.

### Từ vựng

とても rất  
 totemo

かつやく  
 活躍する hoạt động tích cực  
 katsuyaku-suru

ある có  
 a<sup>1</sup>ru

Mẫu câu cơ bản

# またコンサートがあるそうです。

Mata ko<sup>1</sup>nsaato ga a<sup>1</sup>ru so<sup>o</sup> de<sup>1</sup>su.

**Nghe nói lại có hòa nhạc ạ.**

Để nói về điều mình nghe được, dùng mẫu “[câu] + soo desu”. Trong vế câu trước “soo desu”, động từ, tính từ và danh từ chia ở thể thông thường. “Konsaato ga aru” là thể thông thường của “konsaato ga arimasu” là “có hòa nhạc”.

(Xem trang 152-153)

Luyện tập

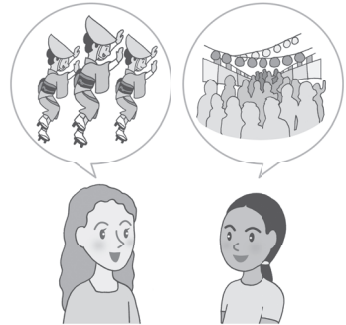
あしたからお祭りだそうですね。

Ashita<sup>1</sup> kara omatsuri da so<sup>o</sup> de<sup>1</sup>su ne.

ええ。でも、すごく混むそうですよ。

E<sup>1</sup>e. De<sup>1</sup>mo, sugo<sup>1</sup>ku ko<sup>1</sup>mu so<sup>o</sup> de<sup>1</sup>su yo.

Nghe nói lễ hội sẽ bắt đầu từ ngày mai.  
Vâng. Nhưng nghe nói sẽ rất đông người đấy.

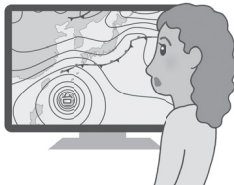


Thực hành

[câu] そうですね。 **Nghe nói [câu].**

[câu] so<sup>o</sup> de<sup>1</sup>su ne.

① 台風が来る  
taifu<sup>1</sup>u ga ku<sup>1</sup>ru  
bão đang đến



② 金曜日はただだ  
kin-yo<sup>1</sup>obi wa ta<sup>1</sup>da da  
thứ Sáu là ngày  
miễn phí



Tháng

tháng 1	tháng 2	tháng 3	tháng 4	tháng 5	tháng 6
ichi-gatsu <sup>1</sup>	ni-gatsu <sup>1</sup>	sa <sup>1</sup> n-gatsu	shi-gatsu <sup>1</sup>	go <sup>1</sup> -gatsu	roku-gatsu <sup>1</sup>
tháng 7	tháng 8	tháng 9	tháng 10	tháng 11	tháng 12
shichi-gatsu <sup>1</sup>	hachi-gatsu <sup>1</sup>	ku <sup>1</sup> -gatsu	juu-gatsu <sup>1</sup>	juuichi-gatsu <sup>1</sup>	juuni-gatsu <sup>1</sup>



Nàng cao



Du lịch cùng Mi Ya

## Lễ hội của Nhật Bản

Ở Nhật Bản, vùng miền nào cũng có lễ hội truyền thống, với số lễ hội được cho là hàng trăm nghìn. Ví dụ, lễ hội Gion của Kyoto có từ 1.000 năm trước, nổi tiếng với xe kiệu khổng lồ trang trí sắc sảo kéo qua các con phố. Lễ hội Aomori Nebuta và lễ hội Awa Odori ở Tokushima nổi tiếng với rất nhiều người nhảy múa rộn ràng.

Lễ hội Gion (Kyoto/tháng 7)



©JAPAN IMAGES

Lễ hội Aomori Nebuta (Aomori/tháng 8)



Lễ hội Sanja (Tokyo/tháng 5)



©Asakusajinja

Lễ hội Awa Odori (Tokushima/tháng 8)



Đáp án

① 台風たいふうが来るくそうですね。

Taifu'u ga ku'ru so'o de'su ne.

② 金曜日きんようびはただだそうですね。

Kin-yo'obi wa ta'da da so'o de'su ne.